

28 avril 1976 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

ALLOCUTION DE M. VALÉRY GISCARD  
D'ESTAING, A L'OCCASION DE LA  
REMISE DES LETTRES DE CÉANCE DE  
M. L'AMBASSADEUR DE LA RÉPUBLIQUE  
POPULAIRE DE POLOGNE, SON  
EXCELLENCE TADEUSZ OLECHOWSKI,  
PALAIS DE L'ÉLYSÉE, LE MERCREDI 28  
AVRIL 1976

` POLITIQUE EXTERIEURE ` RELATIONS FRANCO - POLONAISES ` MONSIEUR L'AMBASSADEUR, C'EST TOUJOURS UNE SATISFACTION D'ACCUEILLIR UN AMBASSADEUR DE POLOGNE A PARIS, MAIS ELLE SE DOUBLE, DANS VOTRE CAS DE CELLE DE VOIR REVENIR UN ANCIEN AMI DE LA FRANCE. AU MOMENT OU VOUS QUITTIEZ PARIS, LES RELATIONS ENTRE NOS DEUX PAYS ETAIENT SUR\_LE\_POINT DE FRANCHIR UNE ETAPE IMPORTANTE QUE VOS EFFORTS AVAIENT D'AILLEURS CONTRIBUE A PREPARER. M. EDWARD GIEREK S'APPRETAIT A SE RENDRE EN VISITE OFFICIELLE A PARIS, REPOUNDANT AU VOYAGE MEMORABLE QUE FIT EN 1967 A VARSOVIE LE GENERAL DE GAULLE. EN RETROUVANT NOTRE CAPITALE APRES QUATRE ANS D'ABSENCE, VOUS POURREZ MESURER LE CHEMIN PARCOURU. EN SE FONDANT SUR L'AMITIE QUE TANT DE SOUVENIRS COMMUNS ET D'EPREUVES PARTAGEES ONT, AU-COURS DES SIECLES, NOUEE ENTRE LEURS DEUX PEUPLES, LA FRANCE ET LA POLOGNE ONT DECIDE DE DONNER UN CARACTERE EXEMPLAIRE A LEURS RELATIONS DANS TOUS LES DOMAINES. ELLES ONT CERTES CHOISI D'ORGANISER SELON DES VOIES DIFFERENTES LEUR VIE POLITIQUE ET SOCIALE. MAIS ELLES ONT COMPRIS QUE LA COMPLEMENTARITE DE LEURS ECONOMIES APPELAIT LA COOPERATION, QUE L'ORIGINALITE DE LEURS CULTURES RESPECTIVES RENDAIT FRUCTUEUSES LA RENCONTRE DES HOMMES ET L'ECHANGE DES IDEES, QU'ENFIN ET SURTOUT LEUR ATTACHEMENT COMMUN A LA PAIX LEUR COMMANDAIT DE DEVELOPPER ENTRE ELLES ET AUTOUR D'ELLES LA DETENTE ET LE DIALOGUE. TELLE EST LA MARQUE QUE NOUS ENTENDONS DONNER A NOS RAPPORTS MUTUELS ET DONT TEMOIGNE LA MULTIPLICATION DES VISITES ENTRE NOS DEUX PAYS. J'AI EU MOI-MEME LE PLAISIR D'ETRE L'HOTE DE LA POLOGNE ET C'EST AUJOURD'HUI M. JAROSZEWICZ QUE NOUS NOUS APPRETONS A RECEVOIR EN FRANCE`

` POLITIQUE EXTERIEURE ` RELATIONS FRANCO - POLONAISES ` SI NOUS AVONS TOUT \_LIEU DE NOUS FELICITER DES PROGRES ACCOMPLIS AU-COURS DE CES DERNIERES ANNEES, NOUS NE SAURIONS CEPENDANT NOUS EN CONTENTER. VOUS N'AUREZ PAS SEULEMENT, MONSIEUR L'AMBASSADEUR, A MAINTENIR MAIS A DEVELOPPER ET A APPROFONDIR, ET JE SUIS CONVAINCU QUE VOTRE REMARQUABLE CONNAISSANCE DES MARCHES FRANCAIS ET POLONAI, VOS TALENTS DE DIPLOMATE ET VOTRE AMITIE POUR LA FRANCE TROUVERONT AISEMENT A S'EMPLOYER AU SERVICE DE NOTRE VOLONTE COMMUNE DE RAPPROCHEMENT ET DE COOPERATION. SOYEZ CERTAIN, MONSIEUR L'AMBASSADEUR, QUE VOUS TROUVEREZ AUPRES DE MON GOUVERNEMENT ET DE MOI-MEME L'ACCUEIL ET LE SOUTIEN QUI CORRESPONDENT A UNE SI HAUTE MISSION. EN VOUS REMERCIANT DES VOEUX QUE VOUS AVEZ FORMULES POUR LA FRANCE ET LE PEUPLE FRANCAIS, JE VOUS PRIE DE TRANSMETTRE A M. JABLONSKI, PRESIDENT DU CONSEIL DE L'ETAT DE LA REPUBLIQUE DE POLOGNE, ET A M. GIEREK, PREMIER SECRETAIRE DU COMITE CENTRAL DU PARTI OUVRIER UNIFIE POLONAI, LES ASSURANCES DE MA TRES HAUTE CONSIDERATION AUXQUELLES JE JOINS MES VOEUX, PARTICULIEREMENT CHALEUREUX, POUR LE PEUPLE POLONAI`